



Algade 52 – 4760 Vordingborg

Telefon: 55 36 52 00
Fax: 55 36 52 52
Internet: www.vorbank.dk
E-mail: vorbank@vorbank.dk
Cvr.-nr. 70 95 75 15

Kontakt: Bankdirektør
Ole Kühnel,
tlf. 55 36 52 00

NASDAQ OMX Copenhagen A/S
Nikolaj Plads 6
1067 København K

Fondsbørsmeddelelse nr. 7/2012

Dato
16. august 2012

Halvårsrapport for 1. halvår 2012

Vedlagt Vordingborg Banks halvårsrapport for 1. halvår 2012. Halvårsrapporten er i dag behandlet og godkendt af bankens bestyrelse.

Med venlig hilsen
VORDINGORG BANK

Morten Lynge Andersen
Formand

Ole Kühnel
Direktør

Indholdsfortegnelse

Beretning

Koncernens hoved- og nøgletal.....	3
Koncernens kvartalsvise hoved- og nøgletal	5
Resumé	7
Ledelsesberetning	8
Ledespåtegning.....	11

Regnskab

Resultatopgørelse.....	12
Totalindkomstopgørelse	12
Balance	13
Koncernens egenkapitalopgørelse	14
Koncernens pengestrømsopgørelse.....	15
Noter	16

Koncernens hoved- og nøgletal

	1. halvår 2012	1. halvår 2011	1. halvår 2010	1. halvår 2009	1. halvår 2008	Året 2011
Hovedtal i 1.000 kr.						
Resultatopgørelse						
Netto rente- og gebyrindtægter	43.418	36.305	38.449	36.967	31.640	75.807
Andre driftsindtægter	-114	-212	-645	-23	-150	-131
I alt indtægter	43.304	36.093	37.804	36.944	31.490	75.676
Udgifter til personale og administration	28.651	29.388	28.102	26.173	24.846	57.593
Afskrivninger på materielle anlægsaktiver	877	957	1.001	988	990	1.956
Basisindtjening	13.776	5.748	8.701	9.783	5.654	16.127
Nedskrivninger på udlån mv.	-12.563	-2.674	-3.327	-4.013	-816	-12.901
Kursreguleringer	+760	+159	+3.807	+2.244	+1.178	+2.760
Resultat før sektorudgifter	1.973	3.233	9.181	8.014	6.016	5.986
Udgifter til Bankpakke I	0	0	2.333	3.524	0	0
Udgift til Indskydergarantifond	691	2.270	0	0	0	1.945
Resultat før skat	1.282	963	6.848	4.490	6.016	4.041
Skat	-322	-274	-1.677	-862	-1.317	-1.635
Resultat efter skat	960	689	5.171	3.628	4.699	2.406
Balance						
Balance i alt	1.320.283	1.582.832	1.571.548	1.289.331	1.102.582	1.400.936
Udlån	838.770	948.601	860.622	807.243	745.674	905.371
Indlån	889.756	825.141	825.436	898.487	862.856	858.605
Udstedte obligationer	99.876	199.734	299.622	0	0	149.806
Efterstillede kapitalindskud	66.643	66.486	101.344	101.216	70.000	66.561
Egenkapital	135.137	134.311	128.360	132.890	129.353	134.752
Ikke-balanceførte poster						
Garantier	262.695	250.851	267.078	313.581	413.802	252.059
Værdi af kundedepoter	667.335	764.309	719.605	615.687	790.156	717.067

Koncernens hoved- og nøgletal

(fortsat)

Nøgletal	1. halvår 2012	1. halvår 2011	1. halvår 2010	1. halvår 2009	1. halvår 2008	Året 2011
Solvens og kapital						
Solvensprocent	16,3 %	16,0 %	19,5 %	20,7 %	17,1 %	16,6 %
Kernekapitalprocent	14,4 %	13,4 %	13,4 %	14,4 %	11,0 %	13,9 %
Indtjening						
Egenkapitalforrentning før skat	1,0 %	0,7 %	5,4 %	3,4 %	4,7 %	3,1 %
Egenkapitalforrentning efter skat	0,7 %	0,5 %	4,1 %	2,8 %	3,6 %	1,8 %
Indtjening pr. omkostningskrone	1,03	1,03	1,20	1,13	1,23	1,05
Markedsrisiko						
Renterisiko	2,5 %	3,6 %	4,6 %	3,0 %	1,7 %	2,6 %
Valutaposition	0,9 %	1,5 %	1,8 %	2,6 %	7,4 %	1,5 %
Likviditet						
Udlån i forhold til indlån	100,0 %	119,4 %	109,0 %	92,1 %	88,2 %	110,7 %
Overdækning i forhold til lovkrav om likviditet	189,2 %	85,0 %	324,0 %	279,7 %	176,6 %	159,5 %
Store engagementer						
Summen af store engagementer	72,1 %	75,1 %	36,7 %	23,9 %	116,2 %	79,7 %
Kreditrisiko						
Andel af udlån med nedsat rente	2,3 %	1,4 %	1,5 %	1,1 %	1,2 %	1,2 %
Periodens nedskrivningsprocent	1,1 %	0,2 %	0,4 %	0,4 %	0,1 %	1,1 %
Akkumuleret nedskrivningsprocent	4,5 %	3,0 %	3,9 %	1,8 %	1,4 %	3,8 %
Udlån						
Periodens udlånsvækst	-7,4 %	5,7 %	6,1 %	11,9 %	12,0 %	0,9 %
Udlån i forhold til egenkapital	6,2	7,1	6,7	6,1	5,8	6,7
Medarbejdere						
Gennemsnitligt antal beskæftigede	53	57	57	58	59	56
Nøgletal pr. aktie (kr. pr. aktie á 100 kr.)						
Resultat før skat	5,5	4,9	37,2	24,5	32,5	18,6
Resultat efter skat	5,0	3,5	28,1	19,8	25,4	12,5
Resultat efter skat – udvandet	5,0	3,5	28,1	19,8	25,4	12,5
Indre værdi	708	686	698	725	698	700
Børskurs ultimo	355	385	485	620	798	385
Børskurs/ indre værdi	0,50	0,56	0,69	0,86	1,14	0,55
Børskurs/ resultat efter skat pr. aktie	70,4	109,6	17,2	31,3	31,4	30,8
Gennemsnitligt antal aktier i omløb	190.864	195.873	183.895	183.290	185.330	192.517

Koncernens kvartalsvise hoved- og nøgletal

Hovedtal i 1.000 kr.

	2. kvartal 2012	1. kvartal 2012	4. kvartal 2011	3. kvartal 2011	2. kvartal 2011	1. kvartal 2011
Resultatopgørelse						
Netto rente- og gebyrindtægter	21.954	21.464	20.559	18.943	18.375	17.930
Andre driftsindtægter	36	-150	64	17	3	-215
I alt indtægter	21.990	21.314	20.623	18.960	18.378	17.715
Udgifter til personale og administration	14.211	14.440	14.498	13.707	14.737	14.651
Afskrivninger på materielle anlægsaktiver	519	358	367	632	360	597
Basisindtjening	7.260	6.516	5.758	4.621	3.281	2.467
Nedskrivninger på udlån mv.	-8.623	-3.940	-6.560	-3.667	-1.805	-869
Kursreguleringer	+481	+279	+217	+2.384	+1.094	-935
Udgift til Indskydergarantifonden	-220	-471	+164	+161	-350	-1.920
Resultat før skat	-1.102	2.384	-421	3.499	2.220	-1.257
Skat	+318	-640	-457	-904	-555	+281
Resultat efter skat	-784	1.744	-878	2.595	1.665	-976
Balance						
Balance i alt	1.320.283	1.417.688	1.400.936	1.525.442	1.582.832	1.662.464
Udlån	838.770	919.400	905.371	944.214	948.601	895.732
Indlån	889.756	839.870	858.605	870.532	825.141	803.068
Udstedte obligationer	99.876	99.841	149.806	199.770	199.734	299.699
Efterstillede kapitalindskud	66.643	66.602	66.561	66.523	66.486	66.449
Egenkapital	135.137	136.488	134.752	136.534	134.311	128.569
Ikke-balanceførte poster						
Garantier	262.695	240.873	252.059	251.473	250.851	237.831
Værdi af kundedepoter	667.335	741.796	717.067	722.753	764.309	777.286

Koncernens kvartalsvise hoved- og nøgletal

(fortsat)

Nøgletal	2. kvartal 2012	1. kvartal 2012	4. kvartal 2011	3. kvartal 2011	2. kvartal 2011	1. kvartal 2011
Solvens og kapital						
Solvensprocent	16,3 %	16,4 %	16,6 %	16,2 %	16,0 %	15,9 %
Kernekapitalprocent	14,4 %	13,8 %	13,9 %	13,6 %	13,4 %	13,2 %
Indtjening						
Egenkapitalforrentning før skat	-0,8 %	1,8 %	-0,3 %	2,6 %	1,7 %	-1,0 %
Egenkapitalforrentning efter skat	-0,6 %	1,3 %	-0,6 %	1,9 %	1,3 %	-0,8 %
Indtjening pr. omkostningskrone	0,95	1,12	0,98	1,20	1,13	0,93
Markedsrisiko						
Renterisiko	2,5 %	2,4 %	2,6 %	2,6 %	3,6 %	4,1 %
Valutaposition	0,9 %	1,1 %	1,5 %	2,0 %	1,5 %	0,5 %
Likviditet						
Udlån i forhold til indlån	100,0 %	115,3 %	110,7 %	112,9 %	119,4 %	115,9 %
Overdækning i forhold til lovkrav om likviditet	189,2 %	114,2 %	159,5 %	131,2 %	85,0 %	205,4 %
Store engagementer						
Summen af store engagementer	72,1 %	102,2 %	79,7 %	89,8 %	75,1 %	73,9 %
Kreditrisiko						
Andel af udlån med nedsat rente	2,3 %	2,5 %	1,2 %	1,0 %	1,4 %	1,5 %
Periodens nedskrivningsprocent	0,7 %	0,3 %	0,5 %	0,3 %	0,1 %	0,1 %
Akkumuleret nedskrivningsprocent	4,5 %	4,1 %	3,8 %	3,2 %	3,0 %	3,1 %
Udlån						
Periodens udlånsvækst	-8,8 %	1,5 %	-4,1 %	-0,5 %	5,9 %	-0,2 %
Udlån i forhold til egenkapital	6,2	6,7	6,7	6,9	7,1	7,0
Medarbejdere						
Gennemsnitligt antal beskæftigede	53	54	56	56	56	56
Nøgletal pr. aktie (kr. pr. aktie á 100 kr.)						
Resultat før skat	-5,8	12,4	-2,2	18,0	11,3	-6,8
Resultat efter skat	-4,1	9,1	-4,6	13,3	8,5	-5,3
Resultat efter skat – udvandet	-4,1	9,1	-4,6	13,3	8,5	-5,3
Indre værdi	708	709	700	701	686	695
Børskurs ultimo	355	355	385	400	385	400
Børskurs/ indre værdi	0,50	0,50	0,55	0,57	0,56	0,58
Børskurs/ resultat efter skat pr. aktie	-86,6	39,2	-84,5	30,0	45,3	-75,8
Gennemsnitligt antal aktier i omløb	190.864	192.488	192.517	194.889	195.873	185.045

Resumé

Resultatet før skat for 1. halvår 2012 udgør 1,3 mio.kr. mod 1,0 mio. kr. året før. Efter skat udgør resultatet henholdsvis 1,0 mio. kr. og 0,7 mio. kr.

Halvårsrapporten er karakteriseret ved:

- Stor stigning i basisindtjeningen på 8,0 mio. kr.
- Stigning i netto rente- og gebyrindtægter på 20 pct.
- Omkostningsfald på 3 pct.
- Positive kursreguleringer på 0,8 mio. kr. mod 0,2 mio. kr. året før.
- Udgift til Indskydergarantifonden på -0,7 mio. kr. mod -2,3 mio. kr. året før
- Stigning i nedskrivninger på udlån med 9,9 mio. kr. Nedskrivninger på udlån udgør 12,6 mio. kr. mod 2,7 mio. kr. året før. De øgede nedskrivninger skyldes samfundsudviklingen samt Finanstilsynets nye skærpede nedskrivningsregler.
- Indlån stiger med 31 mio. kr. til 890 mio. kr. og udlån falder med 66 mio. kr. til 839 mio. kr. i forhold til ultimo 2011. Et indlånsunderskud ultimo 2011 er vendt til et indlånsoverskud ultimo halvåret 2012
- Likviditetsoverdækning på 189 pct.
- Som følge af den gode likviditet indfries restgælden på 100 mio. kr. på statsgaranteret obligationslån på oprindeligt 300 mio. kr.
- Solvensprocent og kernekapitalprocent på henholdsvis 16,3 pct. og 14,4 pct. mod henholdsvis 16,6 pct. og 13,9 pct. ultimo år 2011.
- Tidligere udmelding om basisindtjening for året 2012 i niveauet 20-22 mio. kr. ændres til 23-25 mio. kr. med udgangspunkt i halvårsregnskabet.

Ledelsesberetning

Resultatudvikling

Vordingborg Bank har i 1. halvår 2012 realiseret en basisindtjening (resultat før nedskrivninger, kursreguleringer og betaling til Indskydergarantifonden) på 13,8 mio. kr. mod 5,8 mio. kr. året før. Basisindtjeningen er således steget med 8,0 mio. kr., hvilket er et resultat af dels stigende indtægter i form af netto rente- og gebyrindtægter, og dels et fald i omkostningerne.

Resultatet før skat blev på 1,3 mio. kr. mod 1,0 mio. kr. for samme periode året før. På trods af de stigende nedskrivninger, der præger halvårets resultat, er bankens ledelse tilfreds med resultatet, idet nedskrivninger på kunder på 12,6 mio. kr. er et resultat af den generelle økonomiske situation i bankens markedsområde samt Finanstilsynets skærpede nedskrivningsregler.

Bankens ledelse har fra årets begyndelse haft en forventning om en basisindtjening for hele året 2012 i niveauet 20-22 mio. kr., men på baggrund af det foreliggende halvårsresultat forventes nu en basisindtjening i niveauet 23-25 mio. kr. Det skal dog samtidig præciseres, at der også i 2. halvår 2012 må imødeses nedskrivninger på kunder på et forhøjet niveau.

Indtægter

Det er primært forøgede indtægter i form af netto rente- og gebyrindtægter, der har bidraget til en markant forøgelse af basisindtjeningen. Netto rente- og gebyrindtægter er i alt steget fra 36,3 mio. kr. til 43,4 mio. kr. svarende til en stigning på 7 mio. kr. Stigningen er overvejende tilvejebragt ved en udvidelse af rentemarginalen samt et forhøjet aktivitetsniveau i forbindelse med omlægning af realkreditlån.

Omkostninger

De samlede omkostninger udgør 29,6 mio. kr. mod 30,5 mio. kr. året før. En reduktion af omkostningerne er primært en følge af en personalereduktion. Det gennemsnitlige antal beskæftigede har i 1. halvår 2012 udgjort 53,2 medarbejdere mod 56,7 medarbejdere i 1. halvår 2011.

Nedskrivninger

Nedskrivninger på kunder er i alt opgjort til 12,6 mio. kr., som er en stigning på 9,9 mio. kr. i forhold til 1. halvår 2011, hvor nedskrivningerne kun udgjorde 2,7 mio. kr. Der er tale om nedskrivninger på et bredt udsnit af bankens udlånsportefølje, hvilket er

en konsekvens af, at bankens markedsområde på Sydsjælland og Nordfalster er ramt af den økonomiske krise og det heraf følgende lave aktivitetsniveau. Periodens nedskrivningsprocent er beregnet til 1,1 pct. og den akkumulerede nedskrivningsprocent er beregnet til 4,5 pct.

Indskydergarantifonden

Der er i 1. halvår 2012 udgiftsført i alt 0,7 mio. kr. til Indskydergarantifonden mod 2,3 mio. kr. i 1. halvår 2011. Af beløbet på 0,7 mio. kr. hidrører 0,6 mio. kr. fra den nye forsikringsbaserede ordning, hvor Vordingborg Bank på årsbasis forventes at skulle udgiftsføre ca. 1,2 mio. kr. til Indskydergarantifondens pengeinstitutafdeling. 0,1 mio. kr. af den samlede udgift på 0,7 mio. kr. hidrører fra Indskydergarantifondens afviklings- og restruktureringsafdeling, hvis udgifter er relateret til de forventede pengestrømme fra de konkursramte banker, som er Amagerbanken, Fjordbank Mors og Max Bank.

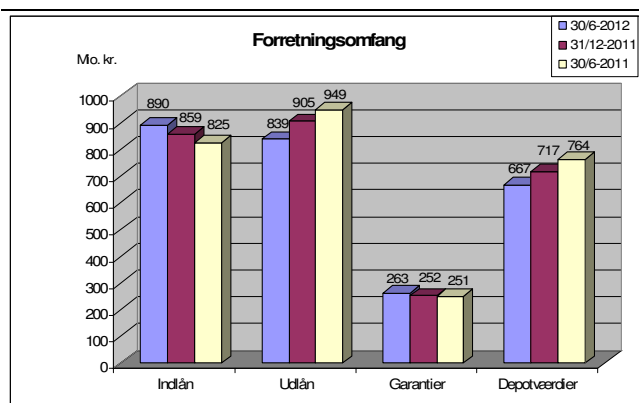
Nedenfor er vist et sammendrag af resultatopgørelsen sammenholdt med 1. halvår året før.

Sammendrag af resultatopgørelsen

Mio. kr.	1. halvår 2012	1. halvår 2011
Netto rente- og gebyrindtægter	43,4	36,3
Omkostninger og afskrivninger	-29,6	-30,5
Basisindtjening	13,8	5,8
Udgift til Indskydergarantifonden	-0,7	-2,3
Nedskrivninger på udlån mv.	-12,6	-2,7
Kursreguleringer	+0,8	+0,2
Resultat før skat	1,3	1,0
Skat	-0,3	-0,3
Periodens resultat	1,0	0,7

Forretningsomfang

I nedenstående figur ses udviklingen i bankens forretningsomfang.



Indlån udgør 890 mio. kr. hvilket er en stigning på 31 mio. kr. i forhold til ultimo 2011, hvor indlån udgjorde 859 mio. kr. Stigningen udgør 4 pct.

Udlån udgør 839 mio. kr. og er faldet med 66 mio. kr. i forhold til ultimo 2011. faldet udgør 7 pct. Udviklingen i ind- og udlån har vendt et indlånsunderskud til et indlånsoverskud, hvilket har tilvejebragt tilstrækkeligt med likviditet til at indfri restgælden på 100 mio. kr. på obligationslånet med statsgaranti, jfr. nærmere under afsnittet likviditet.

Kreditrisici

Bankens samlede udlån og garantier fordeler sig med 67 pct. til erhverv og 33 pct. til private, hvilket er en mindre forskydning til fordel for det private segment i forhold til ultimo året 2011. Banken har sin største eksponering i landbrugssektoren med en eksponering på 23 pct. Herefter følger handel med 9 pct. og øvrige erhverv med 8 pct. Branchen "fast ejendom" udgør kun 7 pct. Fordelingen er vist nedenfor.

En større eksponering indenfor landbrugssegmentet i forhold til ultimo året 2011 skyldes sæsonsvingningerne, som afstedkommer store træk på kreditterne, inden høsten bliver afregnet i løbet af efteråret. Hertil kommer, at det samlede udlån er nedbragt med 66 mio. kr. som bevirker, at landbrugssegmentet kommer til at udgøre en større del af det samlede udlån. Det er ledelsens forventning, at landbrugseksponeringen ved årets udgang vil være på niveau med året før.

Erhvervsmæssig koncentration pr. branche

Procent	30.06.	31.12.
	2012	2011
Landbrug, jagt, skovbrug og fiskeri	23,1	19,4
Industri og råstofindvinding	6,2	6,2
Energiforsyning	0,2	4,0
Bygge- og anlæg	6,5	6,6
Handel	8,9	8,0
Transport, hoteller og restauranter	3,8	3,7
Information og kommunikation	0,4	0,4
Finansiering og forsikring	2,3	4,3
Fast ejendom	7,3	6,9
Øvrige erhverv	8,2	8,9
I alt erhverv	66,9	68,4
Offentlige myndigheder	0,2	0,1
Private	32,9	31,5
I alt	100,0	100,0

Likviditet

Bankens likviditetsoverdækning i forhold til lovens krav om likviditet udgør 189 pct. mod 159 pct. ultimo 2011. Banken har allerede i februar 2012 afdraget 50 mio. kr. på det statsgaranterede obligationslån optaget i 2010 på oprindeligt 300 mio. kr. Restgælden, som udgør 100 mio. kr., har banken nu besluttet at indfri i august 2012. Efter indfrielsen af obligationslånet vil likviditetsoverdækningen falde til 132 pct., hvilket i rigelig grad opfylder tilsynsdiamantens krav om en likviditetsoverdækning på 50 pct.

Solvens og Kapital

Ultimo halvåret 2012 udgør den ansvarlig kapital i alt 202 mio. kr. som fordeler sig på egenkapital og efterstillet kapital med henholdsvis 135 mio. kr. og 67 mio. kr.

Den efterstillede kapital på 67 mio. kr. udgøres af statslig hybrid kernekapital på 32 mio. kr. og ansvarlig lånekapital på 35 mio. kr. Den hybride kernekapital medregnes til kernekapitalen, medens den ansvarlige lånekapital indregnes som supplerende kapital i forbindelse med opgørelse af basiskapitalen. Den supplerende kapital på 35 mio. kr. er i henhold til reglerne i lov om finansiel virksomhed nedskrevet med 25 pct. som følge af, at restløbetiden på den ansvarlige kapital nu er mindre end 3 år. Den ansvarlige lånekapital forfalder til fuld indfrielse den 1. maj 2015 og vil løbende over de kommende 3 år blive nedskrevet til 0 i forbindelse med opgørelse af basiskapitalen.

I henhold til bekendtgørelse om opgørelse af basiskapitalen er basiskapitalen ultimo halvåret opgjort til 180 mio. kr. mod en basiskapital ultimo året 2011 på 189 mio. kr. Faldet i basiskapitalen er en konsekvens af, at den ansvarlige lånekapital er nedskrevet med 9 mio. kr. jf. redegørelsen ovenfor.

På trods af, at basiskapitalen er reduceret med 9 mio. kr. er solvensprocenten kun faldet med 0,3 procentpoint, hvilket skyldes en reduktion af de risikovægtede poster med 38 mio. kr. Solvensprocenten er opgjort til 16,3 pct. mod 16,6 pct. ultimo 2011.

Kernekapitalprocenten er steget med 0,5 procentpoint – fra 13,9 pct. ultimo 2011 til 14,4 pct. ultimo halvåret 2012. En nedskrivning af den ansvarlige lånekapital har ingen indflydelse på opgørelse af kernekapitalprocenten, hvorfor stigningen på 0,5 procentpoint alene kan tilskrives reduktionen af de risikovægtede poster. Et fald i risikovægtede poster kan tilskrives en reduktion i udlån.

Solvensbehovet udtrykker ledelsens vurdering af, hvor meget den nødvendige basiskapital skal udgøre for at banken har afdækket sine risici. Solvensbehovet udgør 9,6 pct. og solvensoverdækningen derfor 6,7 pct. Solvensbehov og -overdækning fremgår af bankens hjemmeside www.vorbank.dk

Tilsynsdiamanten

Finanstilsynet har under begrebet "Tilsynsdiamanten" opstillet 5 grænseværdier, som pengeinstitutterne bør ligge indenfor senest fra ultimo 2012. De fem grænseværdier er:

- Summen af store engagementer skal være mindre end 125 pct. af basiskapitalen
- Udlånsvæksten skal være mindre end 20 pct. om året
- Ejendomseksposeringen skal være mindre end 25 pct. af de samlede udlån og garantier
- Stabil funding, som er udlån i forhold til arbejdende kapital skal være mindre end 1
- Likviditetsoverdækningen skal være større end 50 pct.

Nedenfor er bankens tal udregnet ultimo halvåret 2012 og sammenholdt med ultimo året 2011

	Krav	30/6-2012	31/12-2011
Sum af store engagementer	< 125%	72,1%	79,7%
Udlånsvækst p.a.	< 20%	-11,6%	0,9%
Ejendomseksposering	< 25%	7,3%	6,9%
Stabil funding	< 1	0,77	0,78
Likviditetsoverdækning	> 50%	189,2%	159,5%

Som det fremgår af tilsynsdiamanten kan banken efterleve tilsynsdiamanten i alle forhold pr. 30/6 – 2012.

Store aktionærer

Banken har i alt 3 store aktionærer, som hver for sig besidder mere end 5 pct. af aktiekapitalen:

- Finansiell Stabilitet A/S, Amaliegade 3-5, DK 1256 København K, ejer 27.740 stk. aktier svarende til 14,01 pct.
- Leif Olsen Invest ApS, Nikolaj Plads 30, DK 1067 København K, ejer 20.000 stk. aktier svarende til 10,1 pct. af aktiekapitalen
- Hans-Jürgen Jensen, Tuborg Havnepark 3^{2.iv}, DK 2900 Hellerup, ejer 14.600 stk. aktier i Vordingborg Bank, svarende til 7,37 pct. af aktiekapitalen

Transaktioner med nærtstående parter

Der har ikke i 2012 været større transaktioner med nærtstående parter.

Forventet resultat for hele 2012

Banken har i årsrapporten 2011 udtrykt forventning om en basisindtjening i 2012 i niveauet 20-22 mio. kr. mod 16,1 mio. kr. i 2011. Basisindtjeningen er opgjort før nedskrivninger på kunder, kursreguleringer samt udgifter til Indskydergarantifonden. På baggrund af halvårsresultatet forventer bankens ledelse nu en basisindtjening for hele året 2012 i niveauet 23-25 mio. kr.

Ledelsespåtegning

Bestyrelsen og direktionen har dags dato behandlet og godkendt halvårsrapporten for perioden 1. januar - 30. juni 2012 for Vordingborg Bank

Halvårsrapporten er aflagt i overensstemmelse med IAS 34, *præsentation af delårsregnskaber*, som godkendt af EU for så vidt angår halvårsregnskabet for koncernen og lov om finansiel virksomhed for så vidt angår moderselskabet. Halvårsrapporten udarbejdes herudover i overensstemmelse med danske oplysningskrav til delårsrapporter for børsnoterede finansielle virksomheder.

Det er vores opfattelse, at koncernregnskabet og årsregnskabet giver et retvisende billede af koncernens og moderselskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. juni 2012 samt af resultatet af koncernens og moderselskabets aktiviteter og

koncernens pengestrømme for perioden 1. januar – 30. juni 2012

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for udviklingen i koncernens og moderselskabets aktiviteter og økonomiske forhold, periodens resultater og den finansielle stilling som helhed for de virksomheder, der er omfattet af koncernregnskabet, samt en beskrivelse af de væsentligste risici og usikkerhedsfaktorer, som koncernen og moderselskabet står overfor.

Halvårsregnskabet har hverken været underlagt revision eller review.

Vordingborg, den 16. august 2012

Direktionen

Ole Kühnel
Bankdirektør

Bestyrelsen

Morten Lynge Andersen
Formand

Knud Rasmussen
Næstformand

Jakob Mikkelsen

Torben Post Pedersen

Jesper Popp

		Koncern		Bank	
		1. halvår 2012	1. halvår 2011	1. halvår 2012	1. halvår 2011
Resultatopgørelse					
Note	1.000 kr.				
4	Renteindtægter	41.633	39.003	41.633	39.003
5	Renteudgifter	8.701	11.234	8.722	11.256
	Netto renteindtægter	32.932	27.769	32.911	27.747
	Udbytte af aktier mv.	110	94	110	94
6	Gebyrer og provisionsindtægter	11.221	9.211	11.221	9.211
	Afgivne gebyrer og provisionsudgifter	845	769	845	769
	Netto rente- og gebyrindtægter	43.418	36.305	43.397	36.283
7	Kursreguleringer	+760	+159	+760	+159
8	Andre driftsindtægter	-114	-212	25	+50
9	Udgifter til personale og administration	28.651	29.388	29.942	30.721
	Af- og nedskrivninger på materielle aktiver	849	957	643	692
10	Andre driftsudgifter	719	2.270	719	2.270
11	Nedskrivninger på udlån mv.	12.563	2.674	12.563	2.674
12	Resultat af kapitalandele i associerede og tilknyttede virksomheder	0	0	725	654
	Resultat før skat	1.282	963	1.040	789
13	Skat	322	274	80	100
	Resultat efter skat	960	689	960	689
	Periodens resultat efter skat pr. aktie (kr.) [*]	5,0	3,5	5,0	3,5
	Periodens resultat efter skat pr. aktie – udvandet (kr.) [*]	5,0	3,5	5,0	3,5
	* Beregnet ud fra gennemsnitligt antal aktier i omløb.				

Totalindkomstopgørelse

Resultat efter skat	960	689	960	689
Anden totalindkomst efter skat	0	0	0	0
Totalindkomst efter skat	960	689	960	689

1-3 Note 1-3 vedrører anvendt regnskabspraksis, solvensopgørelse samt segmentregnskab

		Koncern		Bank	
Balance		30.06	31.12	30.06	31.12
Note	1.000 kr.	2012	2011	2012	2011
Aktiver					
	Kassebeholdning og anfordringstilgodehavender hos centralbanker	21.604	96.505	21.604	96.505
14	Tilgodehavender hos kreditinstitutter og centralbanker	10.854	11.508	10.854	11.508
15	Udlån til amortiseret kostpris	838.770	905.371	838.770	905.371
16	Obligationer til dagsværdi	334.665	273.272	334.665	273.272
	Aktier mv.	56.949	55.697	56.949	55.697
	Kapitalandele i tilknyttede virksomheder	0	0	47.378	46.654
	Grunde og bygninger i alt	41.203	41.409	0	0
	heraf investeringsejendomme	7.805	7.805	0	0
	heraf domicilejendomme	33.398	33.604	0	0
	Øvrige materielle aktiver	2.789	3.170	2.789	3.170
	Aktuelle skatteaktiver	1.286	676	1.286	676
	Udskudte skatteaktiver	1.559	2.336	2.141	2.676
17	Aktiver i midlertidig besiddelse	671	806	671	806
18	Andre aktiver	7.922	8.994	7.817	8.963
	Periodeafgrænsningsposter	2.011	1.192	2.011	1.192
I alt aktiver		1.320.283	1.400.936	1.326.935	1.406.490
Passiver					
<i>Gæld:</i>					
19	Gæld til kreditinstitutter og centralbanker	108.904	172.245	108.904	172.245
20	Indlån og anden gæld	889.756	858.605	896.579	864.405
21	Udstedte obligationer til amortiseret kostpris	99.876	149.806	99.876	149.806
22	Andre passiver	18.506	17.306	18.335	17.060
	Gæld i alt	1.117.042	1.197.962	1.123.694	1.203.516
Hensatte forpligtelser:					
	Hensættelser til pension og lignende forpligtelser	474	474	474	474
	Hensættelser til tab på garantier	473	673	473	673
	Andre hensatte forpligtelser	514	514	514	514
	Hensatte forpligtelser i alt	1.461	1.661	1.461	1.661
23	Efterstillede kapitalindskud	66.643	66.561	66.643	66.561
Egenkapital:					
	Aktiekapital	19.800	19.800	19.800	19.800
	Overkurs ved emission	24.563	24.563	24.563	24.563
	Opskrivningshenlæggelse	402	402	402	402
	Overført overskud	90.372	89.987	90.372	89.987
	Egenkapital i alt	135.137	134.752	135.137	134.752
I alt passiver		1.320.283	1.400.936	1.326.935	1.406.490

Koncernens egenkapitalopgørelse

1.000 kr.

	Aktie- kapital	Overkurs v/emis- sion	Opskriv- nings- henlæg- gelse	Overført overskud	Foreslået udbytte	Egenka- pital i alt
Egenkapital 1/1-2012	19.800	24.563	402	89.987	0	134.752
Periodens resultat/totalindkomst efter skat	0	0	0	960	0	960
<i>Egenkapitalbevægelser:</i>						
Køb/salg af egne aktier	0	0	0	-575	0	-575
Egenkapital 30/6-2012	19.800	24.563	402	90.372	0	135.137
Egenkapital 1/1-2011	19.800	24.563	402	85.036		129.801
Periodens resultat/totalindkomst efter skat	0	0	0	689		689
<i>Egenkapitalbevægelser:</i>						
Køb/salg af egne aktier	0	0	0	3.821		3.821
Egenkapital 30/6-2011	19.800	24.563	402	89.546		134.311
Egenkapital 1/1-2011	19.800	24.563	402	85.036	0	129.801
Årets resultat/totalindkomst efter skat	0	0	0	2.406	0	2.406
<i>Egenkapitalbevægelser:</i>						
Køb/salg af egne aktier	0	0	0	2.545	0	2.545
Egenkapital 31/12-2011	19.800	24.563	402	89.987	0	134.752

Aktiekapitalen består af 198.000 stk. aktier med en pålydende værdi á 100 kr. eller i alt 19,8 mio. kr. Alle aktier er fuldt indbetalt og ingen aktier har særlige rettigheder.

Egenkapitalopgørelse for koncern og moderselskab er enslydende.

Opskrivningshenlæggelsen består af en opskrivning af domicilejendom i bankens ejendomsportefølje. Der er ikke udbetalt udbytte i perioden.

Koncernens pengestrømsopgørelse

1.000 kr.

Driftsaktivitet:

	1. halvår 2012	1. halvår 2011	Året 2011
Periodens resultat efter skat	960	689	2.406

Regulering for beløb uden likviditetseffekt:

Afskrivninger på materielle anlægsaktiver	850	942	1.922
Nedskrivninger på udlån og hensættelser på garantier	12.563	2.674	12.901
Udgiftsført skat	322	274	1.635
Andre ikke-kontante driftsposter	-146	506	914

Regulering for beløb med likviditetseffekt:

Betalt skat	-154	-338	+540
-------------	------	------	------

Driftens likviditetsbidrag	14.395	4.747	20.318
-----------------------------------	---------------	--------------	---------------

Ændring i driftskapital:

Kreditinstitutter	-62.687	207.943	44.364
Handelsportefølje	-61.877	18.851	174.173
Udlån	53.837	-53.942	-21.896
Indlån	31.151	-26.714	6.750
Andre aktiver/passiver	1.453	-10.313	-8.282

Pengestrømme fra driftsaktivitet	-23.728	140.572	215.427
---	----------------	----------------	----------------

Investeringsaktivitet:

Køb og salg af kapitalandele i andre virksomheder	-441	-12.620	-11.269
Køb og salg af materielle aktiver	-157	-50	-1.565

Pengestrømme fra investeringsaktivitet	-598	-12.670	-12.834
---	-------------	----------------	----------------

Finansieringsaktivitet:

Køb og salg af egne kapitalandele	-575	3.821	2.545
Afdrag på obligationslån	-50.000	-100.000	-150.000

Pengestrømme fra finansieringsaktivitet	-50.575	-96.179	-147.455
--	----------------	----------------	-----------------

Ændring i likvider

Kassebeholdning og tilgodehavender i centralbanker primo	96.505	41.367	41.367
--	--------	--------	--------

Kassebeholdning og tilgodehavender i centralbanker ultimo	21.604	73.090	96.505
---	--------	--------	--------

Note **Noter**

1 **Anvendt regnskabspraksis**

Halvårsrapporten aflægges i overensstemmelse med IAS 34, *Præsentation af delårsrapporter* som godkendt af EU og IFRS-bekendtgørelsen for finansielle virksomheder, og halvårsregnskabet for moderselskabet aflægges i overensstemmelse med lov om finansiell virksomhed, herunder bekendtgørelse om finansielle rapporter for kreditinstitutter og fondsmæglerselskaber m.fl. Halvårsregnskabet for koncernen og moderselskabet aflægges herudover i overensstemmelse med yderligere danske oplysningskrav til delårsrapporter for børsnoterede virksomheder.

Den i halvårsrapporten anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til den regnskabspraksis, som blev anvendt i koncernregnskabet og moderselskabet for 2011. Årsrapporten for 2011 blev udarbejdet i overensstemmelse med International Financial Reporting Standards (IFRS) som godkendt af EU samt yderligere danske oplysningskrav til årsrapporter for børsnoterede finansielle virksomheder. Vi henviser til årsrapporten for 2011 for nærmere beskrivelse af den anvendte regnskabspraksis, herunder definitionerne på de angivne nøgletal, der er beregnet i overensstemmelse med regnskabsbekendtgørelsens definitioner og i henhold til Den Danske Finansanalytikerforenings vejledninger.

Noter	Koncern		Bank	
	30.06 2012	31.12 2011	30.06 2012	31.12 2011
Note 1.000 kr.				
2 Solvensopgørelse				
Solvensprocent	16,3 %	16,6 %	16,1 %	16,4 %
Kernekapitalprocent	14,4 %	13,9 %	14,2 %	13,8 %
<i>Kapitalsammensætning:</i>				
Egenkapital	135.137	134.752	136.504	134.752
Korrektion for periodens resultat	-960	0	-2.327	0
Opskrivningshænlæggelser	-402	-402	-402	-402
Hybrid kernekapital	31.643	31.561	31.643	31.561
Fradrag	-6.905	-7.202	-7.516	-7.559
Kernekapital inkl. hybrid kernekapital efter fradrag	158.513	158.709	157.902	158.352
Ansvarlig lånekapital	26.250	35.000	26.250	35.000
Opskrivningshænlæggelser	402	402	402	402
Fradrag	-5.346	-4.866	-5.375	-4.883
Basiskapital efter fradrag	179.819	189.245	179.179	188.871
Basiskapitalkrav (solvenskrav 8 pct.)	88.297	91.346	88.860	91.873
<i>Risikovægtede poster:</i>				
Kreditrisiko	925.208	962.956	930.802	968.101
Markedsrisiko	35.818	36.181	35.818	36.181
Operationel risiko	142.695	142.695	144.138	144.138
I alt	1.103.721	1.141.832	1.110.758	1.148.420

Note Noter

3	Segmentregnskab <i>1.000 kr.</i>	Filialer	Finans	Stabe	Eliminering	Koncern I alt
		1. halvår	1. halvår	1. halvår	1. halvår	1. halvår
		2012	2012	2012	2012	2012

Koncernens primære segmenter er de forretningsområder, som organisationen, den interne økonomistyring samt rapporteringen er tilrettelagt efter. Forretningsområderne er opdelt i "filialer", "finans" samt stabe, som består af IT og organisation samt regnskabsafdeling, likviditet og compliancefunktion

Resultatopgørelse

Renteindtægter	39.475	2.597	359	-798	41.633
Renteudgifter	-4.808	-2.224	-2.486	817	-8.701
Netto renteindtægter	34.667	373	-2.127	19	32.932
Udbytte af aktier	0	110	0	0	110
Gebyrer og provisionsindtægter	11.194	0	27	0	11.221
Afgivne gebyrer og provisionsudgifter	-839	0	-6	0	-845
Netto rente- og gebyrindtægter	45.022	483	-2.106	19	43.418
Andre ordinære indtægter	-10	0	35	-139	-114
Udgifter til personale og administration	-23.878	-1.231	-4.834	1.292	-28.651
Afskrivninger på materielle aktiver	-472	0	-172	-205	-849
Resultat af kapitalandele i tilknyttede virksomheder før skat	0	0	967	-967	0
Basisindtjening	20.662	-748	-6.110	0	13.804
Indskydergarantifonden	0	0	-719	0	-719
Nedskrivning på udlån mv.	-12.563	0	0	0	-12.563
Kursreguleringer	151	763	-154	0	760
Resultat før skat	8.250	15	-6.983	0	1.282
Skat	-80	0	-242	0	-322
Resultat efter skat	8.170	15	-7.225	0	960

Note Noter
3 Segmentregnskab (fortsat)
1.000 kr.

	Filialer	Finans	Stabe	Eliminering	Koncern I alt
	1. halvår	1. halvår	1. halvår	1. halvår	1. halvår
	2011	2011	2011	2011	2011
Resultatopgørelse					
Renteindtægter	34.221	5.254	729	-1.201	39.003
Renteudgifter	-4.942	-4.834	-2.681	1.223	-11.234
Netto renteindtægter	29.279	420	-1.952	22	27.769
Udbytte af aktier	0	94	0	0	94
Gebyrer og provisionsindtægter	9.184	0	26	1	9.211
Afgivne gebyrer og provisionsudgifter	-763	0	-5	-1	-769
Netto rente- og gebyrindtægter	37.700	514	-1.931	22	36.305
Andre ordinære indtægter	12	0	39	-263	-212
Udgifter til personale og administration	-24.806	-1.101	-4.814	1.333	-29.388
Afskrivninger på materielle aktiver	-547	0	-145	-265	-957
Resultat af kapitalandele i tilknyttede virksomheder før skat	0	0	827	-827	0
Basisindtjening	12.359	-587	-6.024	0	5.748
Indskydergarantifonden	0	0	-2.270	0	-2.270
Nedskrivning på udlån mv.	-2.674	0	0	0	-2.674
Kursreguleringer	177	66	-84	0	159
Resultat før skat	9.862	-521	-8.378	0	963
Skat	-104	0	-170	0	-274
Resultat efter skat	9.758	-521	-8.548	0	689

Note	Noter	Koncern		Bank	
		1. halvår 2012	1. halvår 2011	1. halvår 2012	1. halvår 2011
4	Renteindtægter				
	Tilgodehavender hos kreditinstitutter og centralbanker	206	369	206	369
	Udlån	38.566	33.130	38.566	33.130
	Obligationer	2.598	5.253	2.598	5.253
	Afledte finansielle instrumenter	263	251	263	251
	Øvrige renteindtægter	0	0	0	0
	I alt	41.633	39.003	41.633	39.003
	Banken har ikke renteindtægter af ægte købs- og tilbagesalgforretninger				
5	Renteudgifter				
	Kreditinstitutter og centralbanker	1.166	2.005	1.166	2.005
	Indlån	3.780	3.384	3.801	3.406
	Udstedte obligationer	1.426	3.633	1.426	3.633
	Efterstillede kapitalindskud	2.066	1.961	2.066	1.961
	Øvrige renteudgifter	263	251	263	251
	I alt	8.701	11.234	8.722	11.256
	Banken har ikke renteudgifter til ægte salgs- og tilbagekøbsforretninger				
6	Gebyrer og provisionsindtægter				
	Garantiprovision	2.636	2.504	2.636	2.504
	Værdipapirhandel og depoter	2.108	2.383	2.108	2.383
	Betalingsformidling	1.042	1.043	1.042	1.043
	Lånesagsgebyrer	3.219	1.690	3.219	1.690
	Øvrige gebyrer og provisionsindtægter	2.216	1.591	2.216	1.591
	I alt	11.221	9.211	11.221	9.211
7	Kursreguleringer				
	Obligationer	413	-1.003	413	-1.003
	Aktier mv.	328	-364	328	-364
	Valuta	-2	+94	-2	+94
	Rentekontrakter	21	+1.432	21	+1.432
	I alt	+760	+159	+760	+159

Vordingborg Bank har ikke pensionspuljeordninger

Note	Noter	Koncern		Bank	
		1. halvår 2012	1. halvår 2011	1. halvår 2012	1. halvår 2011
	<i>1.000 kr.</i>				
8	Andre driftsindtægter				
	Lejeindtægter, investeringsejendomme	+297	+230	0	0
	Øvrige driftsindtægter, netto	-411	-442	+25	+50
	I alt	-114	-212	+25	+50
9	Udgifter til personale og administration				
	<i>Løn til bestyrelse, direktion og repræsentantskab:</i>				
	Direktion	898	892	898	892
	Bestyrelse	250	238	250	238
	Repræsentantskab	0	0	0	0
	I alt	1.148	1.130	1.148	1.130
	<i>Personaleudgifter:</i>				
	Lønninger	12.932	13.249	12.932	13.249
	Pensioner	1.358	1.432	1.358	1.432
	Udgifter til social sikring	1.760	1.805	1.760	1.805
	I alt	16.050	16.486	16.050	16.486
	<i>Øvrige administrationsudgifter</i>				
	It-udgifter	5.753	5.793	5.753	5.793
	Husleje mv.	1.200	1.254	2.491	2.603
	Markedsføring mv.	510	420	510	420
	Øvrige omkostninger	3.990	4.305	3.990	4.289
	I alt	11.453	11.772	12.744	13.105
	I alt udgifter til personale mv. og administration	28.651	29.388	29.942	30.721
10	Andre driftsudgifter				
	Udgifter til Indskydergarantifonden	691	2.270	691	2.270
	Øvrige driftsudgifter	28	0	28	0
	I alt	719	2.270	719	2.270

Noter	Koncern		Bank	
	1. halvår 2012	1. halvår 2011	1. halvår 2012	1. halvår 2011
Note 1.000 kr.				
11 Nedskrivninger på udlån indregnet i resultatopgørelsen				
Individuelle nedskrivninger og hensættelser	-14.976	-4.018	-14.976	-4.018
Tilbageførsel af nedskrivninger og hensættelser	+2.081	+1.536	+3.903	+1.536
Gruppevise nedskrivninger og hensættelser	-81	-20	-81	-20
Tilbageførsel af gruppevise nedskrivninger	+450	0	+450	0
Endelig tabt, ej tidligere nedskrevet	-83	-204	-83	-204
Indgået på tidligere afskrevne fordringer	+46	+32	+46	+32
I alt	-12.563	-2.674	-10.741	-2.674
Nedskrivnings- og hensættelsessaldo ultimo				
Individuelle nedskrivninger og hensættelser	49.485	35.303	47.663	35.303
Gruppevise nedskrivninger og hensættelser	2.309	2.019	2.309	2.019
Nedskrivnings- og hensættelsessaldo ultimo	51.794	37.322	49.972	37.322
Individuelle nedskrivninger på udlån og hensættelser på garantier				
Nedskrivnings- og hensættelsessaldo primo	43.181	40.823	43.181	40.823
Nedskrivninger og hensættelser i perioden	14.976	4.018	14.976	4.018
Tilbageførsel af nedskrivninger og hensættelser	-2.081	-1.536	-3.903	-1.536
Tabsbøgført dækket af nedskrivninger og hensættelser	-6.591	-8.002	-6.591	-8.002
Nedskrivnings- og hensættelsessaldo ultimo	49.485	35.303	47.663	35.303
Individuelle nedskrivninger på udlån	49.013	34.239	47.191	34.239
Individuelle hensættelser på garantier	472	1.064	472	1.064
Nedskrivnings- og hensættelsessaldo ultimo	49.485	35.303	47.663	35.303
Gruppevise nedskrivninger på udlån og hensættelser på garantier				
Nedskrivnings- og hensættelsessaldo primo	2.678	1.999	2.678	1.999
Nedskrivninger og hensættelser i perioden	81	43	81	43
Tilbageførsel af nedskrivninger og hensættelser	-450	-23	-450	-23
Nedskrivnings- og hensættelsessaldo ultimo	2.309	2.019	2.309	2.019

Noter	Koncern		Bank	
	1. halvår 2012	1. halvår 2011	1. halvår 2012	1. halvår 2011
Note 1.000 kr.				
12 Resultat af kapitalandele i associerede og tilknyttede virksomheder				
Resultat af kapitalandele i associerede virksomheder			0	0
Resultat efter skat af kapitalandele i tilknyttede virksomheder			725	654
I alt			725	654
Kapitalandele i tilknyttede virksomheder omfatter det konsoliderede datterselskab "Vor Ejendomme A/S"				
13 Skat				
Gældende skattesats	25,0 %	25,0 %		
Permanente afvigelser	0,0 %	3,4 %		
Regulering af tidligere års skatter	0,0 %	0,0 %		
Effektiv skatteprocent	25,0 %	28,4 %		

Noter	Koncern		Bank	
	30.06 2012	31.12 2011	30.06 2012	31.12 2011
Note 1.000 kr.				
14 Tilgodehavender hos kreditinstitutter og centralbanker				
Tilgodehavender hos kreditinstitutter	10.854	11.508	10.854	11.508
I alt	10.854	11.508	10.854	11.508
15 Udlån til amortiseret kostpris				
<i>Udlån fordelt på kategorier:</i>				
Udlånskonti med adgang til variabel udnyttelse	396.280	470.786	398.103	470.786
Andre udlån	442.490	434.585	442.490	434.585
I alt	838.770	905.371	840.593	905.371
<i>Løbetidsfordeling efter restløbetid:</i>				
Anfordring	195.710	318.417	197.533	318.417
Til og med 3 måneder	86.390	65.258	86.390	65.258
Over 3 måneder og til og med 1 år	121.355	153.916	121.355	153.916
Over 1 år og til og med 5 år	222.301	188.348	222.301	188.348
Over 5 år	213.014	179.432	213.014	179.432
I alt	838.770	905.371	840.593	905.371
16 Obligationer til dagsværdi				
<i>Fordelt på kategorier:</i>				
Statsobligationer	52.140	52.182	52.140	52.182
Realkreditobligationer	164.560	118.587	164.560	118.587
Øvrige	117.965	102.503	117.965	102.503
I alt	334.665	273.272	334.665	273.272
<i>Fordelt efter restløbetid:</i>				
Til og med 1 år	77.400	15.407	77.400	15.407
Over 1 år og til og med 5 år	238.375	215.685	238.375	215.685
Over 5 år til og med 10 år	96	95	96	95
Over 10 år	18.794	42.085	18.794	42.085
I alt	334.665	273.272	334.665	273.272

Heraf pantsat børsnoterede obligationer for 20 mio. kr. til sikkerhed for trækingsrettighed i Nationalbanken

		Koncern		Bank	
		30.06	31.12	30.06	31.12
		2012	2011	2012	2011
Noter					
Note	1.000 kr.				
17	Aktiver i midlertidig besiddelse				
	Værdi af overtaget ejendom primo	806	1.022	806	1.022
	Nedskrivning	-135	-216	-135	-216
	I alt	671	806	671	806
	Aktivet udgøres af en ejendom, som banken har overtaget i tidligere år i forbindelse med et nødlidende engagement.				
18	Andre aktiver				
	Positiv markedsværdi af afledte finansielle instrumenter	2.218	1.868	2.218	1.868
	Forskellige debitorer	318	1.792	318	1.792
	Tilgodehavende rente og provision	2.963	2.863	2.963	2.863
	Øvrige aktiver	2.423	2.471	2.318	2.440
	I alt	7.922	8.994	7.817	8.963
19	Gæld til kreditinstitutter og centralbanker				
	<i>Fordelt på kategorier:</i>				
	Gæld til Nationalbanken	20.000	55.607	20.000	55.607
	Gæld til kreditinstitutter	88.904	116.638	88.904	116.638
	I alt	108.904	172.245	108.904	172.245
	<i>Fordelt efter restløbetid:</i>				
	På anfordring	3.284	64.136	3.284	64.136
	Til og med 3 måneder	105.620	108.109	105.620	108.109
	I alt	108.904	172.245	108.904	172.245
20	Indlån				
	<i>Indlån fordelt på kategorier:</i>				
	På anfordring	479.619	469.212	486.442	475.012
	Med opsigelsesvarsel	36.226	32.062	36.226	32.062
	Tidsindsud	276.294	267.107	276.294	267.107
	Særlige indlånsformer	97.617	90.224	97.617	90.224
	I alt	889.756	858.605	896.579	864.405
	<i>Indlån fordelt på restløbetid:</i>				
	På anfordring	524.774	541.871	531.597	547.671
	Til og med 3 måneder	119.374	129.117	119.374	129.117
	Over 3 måneder og til og med 1 år	94.752	60.305	94.752	60.305
	Over 1 år og til og med 5 år	103.193	72.639	103.193	72.639
	Over 5 år	47.663	54.673	47.663	54.673
	I alt	889.756	858.605	896.579	864.405

Noter	Koncern		Bank	
	30.06 2012	31.12 2011	30.06 2012	31.12 2011
Note 1.000 kr.				
21 Udstedte obligationer til amortiseret kostpris				
Til og med 3 måneder	99.876	50.000	99.876	50.000
Over 1 år og til og med 5 år	0	99.806	0	99.806
I alt	99.876	149.806	99.876	149.806
Udstedte obligationer er alle med statsgaranti. Obligationerne er udstedt i 2010 og indfries fuldt ud den 17. august 2012.				
22 Andre passiver				
Tantieme til repræsentantskab	0	75	0	75
Forskellige kreditorer	6.521	7.335	6.521	7.335
Negativ markedsværdi af finansielle instrumenter	2.198	1.868	2.198	1.868
Rente og provision mv.	4.824	3.279	4.824	3.279
Øvrige passiver	4.963	4.749	4.792	4.503
I alt	18.506	17.306	18.335	17.060
23 Efterstillede kapitalindskud				
Ansvarlig lånekapital	35.000	35.000	35.000	35.000
Hybrid kernekapital	31.643	31.561	31.643	31.561
I alt	66.643	66.561	66.643	66.561

Noter	Koncern		Bank	
	1. halvår 2012	1. halvår 2011	1. halvår 2012	1. halvår 2011
Note 1.000 kr.				
23 Efterstillede kapitalindskud (fortsat)				
Ansvarlig lånekapital				
Lånets størrelse	35.000	35.000	35.000	35.000
Gennemsnitlig rentesats	2,84 %	2,56 %	2,84 %	2,56 %
Rente	497	448	497	448
Ansvarlig lånekapital, som medregnes ved opgørelsen af basiskapitalen	26.250	35.000	26.250	35.000
<i>Nykredit Bank A/S (udstedende institut)</i>				
Lån på 35 mio. kr. er etableret den 1. maj 2007 og forfalder til fuld indfrielse den 1. maj 2015. Lånet er i henhold til lov om finansiel virksomhed medregnet til supplerende kapital med 75 pct. af hovedstolen, dvs. 26.750 t.kr. da lånets restløbetid er under 3 år. Lånet har i perioden fra 1. maj 2007 til 1. maj 2012 været forrentet med en variabel rente på 3 mdr. cibor + 1,25 pct. p.a. I perioden fra 1. maj 2012 og indtil indfrielsesdatoen den 1. maj 2015 vil lånet være forrentet med 3 mdr. cibor + 2,75 pct. p.a.				
Hybrid kernekapital				
Lånets størrelse	32.000	32.000	32.000	32.000
Nominel rentesats	9,00 %	9,00 %	9,00 %	9,00 %
Rente	1.569	1.513	1.569	1.513
Hybrid kernekapital, som medregnes ved opgørelsen af basiskapitalen	31.643	31.486	31.643	31.486
<i>Den Danske Stat v/Økonomi- og Erhvervsministeriet:</i>				
Obligationslån på 32 mio. kr. er etableret den 25. juni 2009. Lån er uopsigeligt fra kreditors side, men kan indfries fra debitors side helt eller delvist efter 1. juni 2012. Fra 1. juni 2012 til 1. juni 2014 kan indfrielse ske helt eller delvist til pari. Fra 1. juni 2014 til 1. juni 2015 kan indfrielse ske til kurs 105, medens hel eller delvis indfrielse efter 1. juni 2015 vil skulle ske til kurs 110. Lånet, som med fradrag af etableringsomkostninger, er medregnet til kernekapitalen er forrentet med en årlig nominel rente på 9,00 pct.				
Omkostninger ved optagelse af hybrid kernekapital udgør 784 t.kr. og bliver amortiseret over den hybride kernekapitals forventede restløbetid som en justering af den effektive rente. Transaktionsomkostningerne præsenteres herved i resultatopgørelsen som en renteudgift. Banken har ud fra en væsentlighedsvurdering valgt at fordele transaktionsomkostningerne lineært over 10 år.				

Noter	Koncern		Bank	
	30.06 2012	31.12 2011	30.06 2012	31.12 2011
Note 1.000 kr.				
24 Egne kapitalandele				
Nominel beholdning af egne kapitalandele (1.000 kr.)	714	548	714	548
Nominel beholdning af egne kapitalandele i procent af aktiekapitalen	3,60 %	2,77 %	3,60 %	2,77 %
Aktier i omløb, stk.	190.864	192.517	190.864	192.517
Besiddelse af egne aktier, stk.	7.136	5.483	7.136	5.483
Aktiekapital i alt, stk.	198.000	198.000	198.000	198.000
<i>Egne kapitalandele købt i året:</i>				
Antal aktier, stk.	4.101	26.500	4.101	26.500
Nominel værdi (1.000 kr.)	410	2.650	410	2.650
Anskaffelsessum (1.000 kr.)	1.471	10.206	1.471	10.206
Antal aktier i procent af aktiekapitalen	2,07 %	13,38 %	2,07 %	13,38 %
<i>Egne kapitalandele solgt i året:</i>				
Antal aktier, stk.	2.448	33.330	2.448	33.330
Nominel værdi (1.000 kr.)	244	3.333	244	3.333
Afståelsessum (1.000 kr.)	896	12.752	896	12.752
Antal aktier i procent af aktiekapitalen	1,24 %	16,83 %	1,24 %	16,83 %
Egne kapitalandele er købt og solgt som led i Vordingborg Banks almindelige bankforretninger.				
25 Garantier og andre eventualforpligtelser				
<i>Garantier:</i>				
Finansgarantier	88.963	76.017	88.963	76.017
Tabsgarantier for realkreditudlån	135.099	140.439	135.099	140.439
Tinglysnings- og konverteringsgarantier	2.476	0	2.476	0
Øvrige garantier	36.157	36.603	36.157	35.603
I alt	262.695	252.059	262.695	252.059
<i>Eventualforpligtelser:</i>				
Udtrædelsesforpligtelse, BEC	31.900	31.900	31.900	31.900

Noter

Note		1.halvår 2012	1. halvår 2011
	1.000 kr.		
	Transaktioner og mellemværender med tilknyttede virksomheder		
26	Der har været nedenfor anførte koncerninterne transaktioner:		
	<i>Driftsposter:</i>		
	Husleje på markedsvilkår	1.293	1.349
	Indtægt ved administration af datterselskab	21	21
	Renteindtægter	0	0
	Renteudgifter	21	22
	<i>Aktivposter:</i>		
	Udlån til amortiseret kostpris	0	0
	I alt	0	0
	<i>Passivposter:</i>		
	Indlån og anden gæld	6.823	4.399
	I alt	6.823	4.399

Noter

Note 1.000 kr.

27 Oplysning om dagsværdi

Finansielle instrumenter indgår i balancen enten til dagsværdi eller amortiseret kostpris. For hver regnskabspost opdeles finansielle instrumenter efter værdiansættelsesmetode

	Amortiseret		Amortiseret	
	Dagsværdi	kostpris	Dagsværdi	kostpris
	30.06. 2012	30.06. 2012	31.12. 2011	31.12. 2011
<i>Finansielle aktiver:</i>				
Kassebeholdning og anfordringstilgodehavender hos centralbanker	0	21.604	0	96.505
Tilgodehavender hos kreditinstitutter og centralbanker	0	10.854	0	11.508
Udlån til amortiseret kostpris	0	838.770	0	905.371
Obligationer til dagsværdi	334.665	0	273.272	0
Aktier mv.	56.949	0	55.697	0
Andre aktiver	5.181	0	4.731	0
I alt	396.795	871.228	333.700	1.013.384
Udnyttede kreditfaciliteter	0	271.414	0	250.919
Maksimal kreditrisiko opgjort uden hensyntagen til sikkerhedsstillelser	396.795	1.142.642	333.700	1.264.303
<i>Finansielle passiver:</i>				
Gæld til kreditinstitutter og centralbanker	0	108.904	0	172.245
Indlån	0	889.756	0	858.605
Udstedte obligationer til amortiseret kostpris	0	99.876	0	149.806
Efterstillede kapitalindskud	0	66.643	0	66.561
Andre passiver	7.022	0	5.147	0
I alt	7.022	1.165.239	5.147	1.247.217

Finansielle instrumenter indregnet til dagsværdi

Værdiansættelse af finansielle instrumenter sker ved anvendelse af noterede kurser fra et aktivt marked, anvendelse af generelt accepterede værdiansættelsesmodeller med observerbare markedsdata, eller ved anvendelse af tilgængelige data, som kun i mindre omfang er observerbare markedsdata.

For finansielle instrumenter med noterede kurser på et aktivt marked, eller hvor værdiansættelsen bygger på generelt accepterede værdiansættelsesmetoder med observerbare markedsdata, er der ikke væsentlige skøn forbundet med værdiansættelsen.

For finansielle instrumenter, hvor værdiansættelsen sker ved anvendelse af tilgængelige data, som kun i mindre omfang er observerbare markedsdata, er værdiansættelsen påvirket af skøn. Sådanne finansielle instrumenter fremgår af kolonnen ikke observerbare input nedenfor og omfatter unoterede aktier.

Noter	Niveau I Noterede kurser 30.06. 2012	Niveau II Observer- bare input 30.06. 2012	Niveau III Ikke obser- verbare input 30.06. 2012	Dagsværdi
				30.06. 2012
Note 1.000 kr.				
27 Oplysning om dagsværdi (fortsat)				
<i>Finansielle aktiver:</i>				
Obligationer til dagsværdi	334.665	0	0	334.665
Aktier mv.	2.039	30.506	24.404	56.949
Andre aktiver	0	5.181	0	5.181
I alt	336.704	35.687	24.404	396.795
<i>Finansielle passiver:</i>				
Andre passiver	0	7.022	0	7.022
I alt	0	7.022	0	7.022
	Noterede kurser 31.12. 2011	Observer- bare input 31.12. 2011	Ikke obser- verbare input 31.12. 2011	Dagsværdi 31.12. 2011
<i>Finansielle aktiver:</i>				
Obligationer til dagsværdi	273.272	0	0	273.272
Aktier mv.	1.751	29.542	24.404	55.697
Andre aktiver	0	4.731	0	4.731
I alt	275.023	34.273	24.404	333.700
<i>Finansielle passiver:</i>				
Andre passiver	0	5.147	0	5.147
I alt	0	5.147	0	5.147
			30.06. 2012	31.12. 2011
<i>Aktiver værdiansat på basis af ikke observerbare input:</i>				
Regnskabsmæssig værdi primo			24.404	14.707
Tilgang			0	11.307
Afgang			0	-1.312
Årets kursregulering			0	-298
Regnskabsmæssig værdi ultimo			24.404	24.404
<i>Indregnet i årets resultat:</i>				
Renteindtægter			0	0
Udbytte			0	0
Kursregulering			0	-298
I alt			0	-298

Noter

Note 1.000 kr.

27 Oplysning om dagsværdi (fortsat)

Finansielle instrumenter indregnet til amortiseret kostpris

Langt den overvejende del af concernens tilgodehavender, udlån og indlån kan ikke overdrages uden kundernes accept, og der eksisterer ikke et aktivt marked for handel med sådanne finansielle instrumenter. De anførte oplysninger om dagsværdi baseres derfor alene på forhold, hvor der er konstateret ændringer i markedsforholdene efter instrumentets første indregning, herunder særligt ændringer i rentesatser. Oplysninger om dagsværdi for finansielle instrumenter indregnet til amortiseret kostpris baseres på nedenstående vurderinger:

- For de finansielle instrumenter, hvor der findes en priskvotering i markedet, anvendes en sådan pris. Dette er tilfældet for udstedte obligationer og efterstillede kapitalindskud. I fravær af en markedspris opgøres værdien med udgangspunkt i skøn over markedets aktuelle afkastkrav.
- For udlån vurderes nedskrivningerne at svare til ændringer i kreditkvaliteten. Forskellen til dagsværdier vurderes at være modtagne gebyrer og provisioner, afholdte omkostninger ved udlånsforretninger samt tilgodehavende renter, som først forfalder til betaling efter regnskabsårets afslutning.
- Banken har en ubetydelig beholdning af fastforrentede indlån og udlån, som vurderes at svare til dagsværdi.
- Dagsværdien for tilgodehavender hos kreditinstitutter og centralbanker fastlægges efter samme metode som for udlån, idet banken dog ikke p.t. har foretaget nedskrivninger på tilgodehavender hos kreditinstitutter og centralbanker.
- For variabelt forrentede finansielle forpligtelser i form af indlån og gæld til kreditinstitutter målt til amortiseret kostpris, skønnes forskellen til dagsværdier at være skyldige renter, som først forfalder til betaling efter regnskabsårets slutning.
- For fast forrentede finansielle forpligtelser i form af indlån og gæld til kreditinstitutter målt til amortiseret kostpris vurderes forskellen til dagsværdier at være skyldige renter, som først forfalder til betaling efter regnskabsårets afslutning samt den renteniveauafhængige kursregulering.

Baseret på ovenstående er det en samlet vurdering, at dagsværdien af udlån og indlån i al væsentlighed svarer til den regnskabsmæssige værdi den 30. juni 2012.

	Regnskabs- mæssig værdi 30.06. 2012	Dags- værdi 30.06. 2012	Regnskabs- mæssig værdi 31.12. 2011	Dags- værdi 31.12. 2011
Udstedte obligationer til amortiseret kostpris	99.876	99.876	149.806	149.806
Efterstillede kapitalindskud	66.643	66.643	66.561	66.561

Noter

Note 28

Bankens hoved- og nøgletal

Hovedtal i 1.000 kr.

	1. halvår 2012	1. halvår 2011	1. halvår 2010	1. halvår 2009	1. halvår 2008	Året 2011
Resultatopgørelse						
Netto rente- og gebyrindtægter	43.397	36.283	38.422	36.948	31.648	75.754
Andre driftsindtægter	25	50	98	37	136	109
Resultat af kapitalandele i associerede og tilknyttede virksomheder efter skat	725	654	221	718	537	1.522
I alt indtægter	44.147	36.987	38.741	37.703	32.321	77.385
Udgifter til personale og administration	29.942	30.721	29.400	27.460	26.148	60.268
Afskrivninger på materielle anlægsaktiver	671	692	718	704	707	1.453
Basisindtjening	13.534	5.574	8.623	9.539	5.466	15.664
Nedskrivninger på udlån mv.	12.563	2.674	3.327	4.013	816	12.901
Kursreguleringer	+760	+159	+3.807	+2.244	+1.178	+2.760
Resultat før sektorudgifter	1.731	3.059	9.103	7.770	5.828	5.523
Udgifter til Bankpakke I	0	0	2.333	3.524	0	0
Udgift til Indskydergarantifond	691	2.270	0	0	0	1.945
Resultat før skat	1.040	789	6.770	4.246	5.828	3.578
Skat	-80	-100	-1.599	-618	-1.129	-1.172
Resultat efter skat	960	689	5.171	3.628	4.699	2.406
Balance						
Balance i alt	1.326.935	1.586.972	1.575.302	1.291.541	1.102.978	1.406.490
Udlån	838.770	948.601	860.622	807.243	745.674	905.371
Indlån	896.579	829.540	829.805	900.971	863.549	864.405
Udstedte obligationer	99.876	199.734	299.622	0	0	149.806
Efterstillede kapitalindskud	66.643	66.486	101.344	101.316	70.000	66.561
Egenkapital	135.137	134.311	128.360	132.890	129.353	134.752
Ikke balanceførte poster						
Garantier	262.695	250.851	267.078	313.581	413.802	252.059
Værdi af kundedepoter	667.335	764.309	719.605	615.687	790.156	717.067

Noter

Note 28

Bankens hoved- og nøgletal

(Fortsat)

Nøgletal	1. halvår 2012	1. halvår 2011	1. halvår 2010	1. halvår 2009	1. halvår 2008	Året 2011
Solvens og kapital						
Solvensprocent	16,1 %	16,0 %	19,4 %	20,7 %	17,1 %	16,4 %
Kernekapitalprocent	14,2 %	13,4 %	13,4 %	14,4 %	11,0 %	13,8 %
Indtjening						
Egenkapitalforrentning før skat	0,8 %	0,6 %	5,4 %	3,3 %	4,5 %	2,7 %
Egenkapitalforrentning efter skat	0,7 %	0,5 %	4,1 %	2,8 %	3,6 %	1,8 %
Indtjening pr. omkostningskrone	1,02	1,02	1,19	1,12	1,21	1,05
Markedsrisiko						
Renterisiko	2,5 %	3,6 %	4,6 %	3,0 %	1,7 %	2,6 %
Valutaposition	0,9 %	1,5 %	1,8 %	2,6 %	7,4 %	1,5 %
Likviditet						
Udlån i forhold til indlån	99,3 %	118,7 %	108,5 %	91,8 %	88,2 %	110,0 %
Overdækning i forhold til lovkrav om Likviditet	187,8 %	84,6 %	323,0 %	279,1 %	176,6 %	158,5 %
Store engagementer						
Summen af store engagementer	72,4 %	75,0 %	36,7 %	23,9 %	116,2 %	79,9 %
Kreditrisiko						
Andel af udlån med nedsat rente	2,3 %	1,4 %	1,5 %	1,1 %	1,2 %	1,2 %
Periodens nedskrivningsprocent	1,1 %	0,2 %	0,4 %	0,4 %	0,1 %	3,8 %
Akkumuleret nedskrivningsprocent	4,5 %	3,0 %	3,9 %	1,8 %	1,4 %	1,1 %
Udlån						
Periodens udlånsvækst	-7,4 %	5,7 %	6,1 %	11,9 %	12,0 %	0,9 %
Udlån i forhold til egenkapital	6,2	7,1	6,7	6,1	5,8	6,7
Medarbejdere						
Gennemsnitligt antal beskæftigede	53	57	57	58	59	56
Nøgletal pr. aktie (kr. pr. aktie á 100 kr.)						
Resultat før skat	5,5	4,0	36,8	23,2	31,4	21,0
Resultat efter skat	5,0	3,5	28,1	19,8	25,4	12,5
Indre værdi	708	686	698	725	698	700
Børskurs ultimo	355	385	485	620	798	355
Børskurs/ indre værdi	0,50	0,56	0,69	0,86	1,14	0,55

Note

29	Koncern- og virksomhedsoversigt	Aktivitet	Aktiekapital <i>1.000 kr.</i>	Egenkapital <i>1.000 kr.</i>	Resultat efter skat <i>1.000 kr.</i>	Ejerandel <i>procent</i>
	Vordingborg Bank A/S	Bank	19.800	136.504	2.327	
	<i>Konsoliderede virksomheder:</i>					
	Vor Ejendomme A/S ¹⁾	Ejendomme	10.000	46.654	1.522	100 %
	Det konsoliderede datterselskab er hjemmehørende i Vordingborg					
	<i>Andre virksomheder, hvori koncernen besidder mere end 10 % af selskabskapitalen:</i>					
	Dansk Erhvervsfinansiering A/S ²⁾	Leasing	7.000	0	-6.651	14 %

¹⁾ I henhold til seneste årsrapport havde Bankens 100 % ejede datterselskab Vor Ejendomme A/S samlede lejeindtægter for 3,2 mio. kr. Balancen udgjorde 43,1 mio. kr.

²⁾ I henhold til seneste årsrapporter

30 Begivenheder efter balancedagen

Der er ikke indtrådt væsentlige begivenheder efter balancedagen.

31 Store aktionærer

Finansiel Stabilitet A/S, Amaliegade 3-5, DK 1256 København K, har meddelt at være i besiddelse af 27.740 stk. aktier i Vordingborg Bank svarende til 14,01 pct. af bankens aktiekapital

Leif Olsen Invest ApS, Nikolaj Plads 30, DK 1067 København K har meddelt at være i besiddelse af 20.000 stk. aktier i Vordingborg Bank svarende til 10,1 pct. af bankens aktiekapital

Hans-Jürgen Jensen, Tuborg Havnepark 3 ^{2.tv.} DK 2900 Hellerup, har meddelt at være i besiddelse af 14.600 stk. aktier i Vordingborg Bank, svarende til 7,37 pct. af bankens aktiekapital.

Noter

Note	Til og med 3 mdr.	Over 3 mdr. og til og med 1 år	Over 1 år til og med 5 år	Over 5 år	I alt 2012	I alt 2011
32 Afledte finansielle instrumenter						
Fordeling efter restløbetid	1.000 kr.	1.000 kr.	1.000 kr.	1.000 kr.	1.000 kr.	1.000 kr.
Nominelle værdier						
<i>Rentekontrakter:</i>						
Swaps, køb	0	0	0	15.944	15.944	16.338
Swaps, salg	0	0	0	15.944	15.944	16.338
Terminsforretninger, køb	2.776	0	0	0	0	0
Terminsforretninger, salg	2.779	0	0	0	0	0
<i>Fondsspot:</i>						
Aktier, køb	1.566	0	0	0	1.566	0
Aktier, salg	1.569	0	0	0	1.569	0
Obligationer, køb	20.198	0	0	0	20.198	0
Obligationer, salg	20.199	0	0	0	20.199	0
Netto markedsværdier						
<i>Rentekontrakter:</i>						
Swaps, køb	0	0	0	0	0	0
Swaps, salg	0	0	0	0	0	0
Terminsforretninger, køb	-1	0	0	0	-1	0
Terminsforretninger, salg	4	0	0	0	4	0
<i>Fondsspot:</i>						
Aktier, køb	14	0	0	0	14	0
Aktier, salg	-14	0	0	0	-14	0
Obligationer, køb	-19	0	0	0	-19	0
Obligationer, salg	37	0	0	0	37	0

Noter

Note	I alt kontrakter pr. 30/6-2012			I alt kontrakter pr. 31/12-2011		
	Positive 1.000 kr.	Negative 1.000 kr.	Netto 1.000 kr.	Positive 1.000 kr.	Negative 1.000 kr.	Netto 1.000 kr.
32 Afledte finansielle instrumenter (fortsat)						
Markedsværdier						
<i>Rentekontrakter:</i>						
Swaps, køb	2.198	0	2.198	1.868	0	1.868
Swaps, salg	0	2.198	-2.198	0	1.868	-1.868
Terminsforetninger, køb	0	-1	-1	0	0	0
Terminsforetninger, salg	4	0	4	0	0	0
<i>Fondsspot:</i>						
Aktier, køb	16	-2	14	0	0	0
Aktier, salg	2	-16	-14	0	0	0
Obligationer, køb	7	-26	-19	0	0	0
Obligationer, salg	39	-2	37	0	0	0
Gennemsnitlige markedsværdier						
<i>Rentekontrakter:</i>						
Swaps, køb	2.027	0	2.027	1.256	0	1.256
Swaps, salg	0	2.027	-2.027	0	1.256	-1.256
Terminsforetninger, køb	0	-1	-1	0	0	0
Terminsforetninger, salg	2	0	2	0	0	0
<i>Fondsspot:</i>						
Aktier, køb	10	-3	7	0	0	0
Aktier, salg	4	-10	-6	0	0	0
Obligationer, køb	4	-17	-13	0	0	0
Obligationer, salg	24	-1	23	0	0	0